



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176 084455 / 0900, ING bank: 90 00014200 / 7300

Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Dolné Obdokovce
Dolné Obdokovce
951 02 Pohranice

Variabilný symbol: 0004046652
Dátum vyhotovenia: 27.01.2011
Stav účtu k: 25.01.2011
Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
27.11.2010	Faktúra	8290942767	0917284330	Gyepes Zoltán	7,00	0,00
27.11.2010	Faktúra	8790605742	0905478099	Obecný úrad	44,48	0,00
06.12.2010	Úhrada	1206009206	11000004046652000000		-51,48	0,00
29.12.2010	Faktúra	8291468373	0917284330	Gyepes Zoltán	7,00	0,00
29.12.2010	Faktúra	8791126416	0905478099	Obecný úrad	47,20	0,00
05.01.2011	Úhrada	0105005519	11000004046652000000		-54,20	0,00
27.01.2011	Faktúra	8291999730	0917284330	Gyepes Zoltán	7,00	7,00
27.01.2011	Faktúra	8791652337	0905478099	Obecný úrad	44,76	44,76
SUMA:						51,76 EUR

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačенý príkaz na úhradu. Platbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0004046652.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytne Váš operátor, ktorého meno a telefónne číslo nájdete v spodnej časti faktúry.

Príkaz na úhradu / Payment Order

Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code
9008148	5200

Splatnosť Value Date	Mena Currency
	EUR

Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1100	51,76

Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0004046652	0308	

Doplňujúci údaj banky
Subsidiary Bank Statement

Obec Dolné Obdokovce

cez internet 3.2.2011

D. OBDOKOVCE, 31.1.2011

Miesto a dátum
Place and Date



Pečiatka a podpis príkazcu
Stamp and customer's signature



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176 084455 / 0900, ING bank: 90 00014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Dolné Obdokovce
Dolné Obdokovce
951 02 Pohranice

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 23.01.2011
Splatnosť faktúry do: 10.02.2011
Deň dodania služby: 27.01.2011
Dátum vyhotovenia: 27.01.2011
Variabilný symbol: 0004046652
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00307891
Faktúra číslo: 8291999730
Číslo tel. stanice: 0917284330
Meno používateľa: Gyepes Zoltán
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

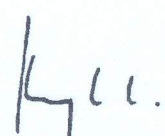
Obec Dolné Obdokovce
Dolné Obdokovce
951 02 Pohranice

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma (EUR)	DPH (%)
Mesačný poplatok - MOI Štart	24.01.2011 - 23.02.2011		13,9182	20,00
Zľava na mesačný poplatok			-8,0837	20,00

	Cena bez DPH (Zákl. dane)		5,83	EUR
	DPH 20%		1,17	EUR
	Spolu s DPH		7,00	EUR

	Spolu zaokrúhlene		7,00	EUR

Vážený zákazník,
v nadväznosti na zmeny v daňovej legislatíve, ktorými sa s účinnosťou od 1. 1. 2011
mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších
predpisov už táto faktúra obsahuje novú sadzbu DPH vo výške 20 %.


Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/faktura
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení
starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Gavalcová Tatiana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle:
0908 005430, alebo faxom na čísle 0908 006430).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena
uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900, ING bank: 9000014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Dolné Obdokovce
Dolné Obdokovce
951 02 Pohranice

Faktúra

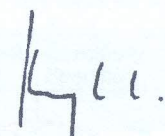
Koniec zúčt. obdobia: 23.01.2011
Splatnosť faktúry do: 10.02.2011
Deň dodania služby: 27.01.2011
Dátum vyhotovenia: 27.01.2011
Variabilný symbol: 0004046652
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00307891
Faktúra číslo: 8791652337
Číslo tel. stanice: 0905478099
Meno používateľa: Obecný úrad
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Dolné Obdokovce
Dolné Obdokovce
951 02 Pohranice

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma (EUR)	DPH (%)
Mes.popl. - Náhradný telefón	24.01.2011 - 23.02.2011		0,0000	20,00
OW 100	24.01.2011 - 23.02.2011		0,0000	20,00
Paušál Biznis 150 + deň	24.01.2011 - 23.02.2011		33,3250	20,00
Mesačný poplatok Ahoj Europa+			0,0000	20,00
Hovory na pevnú sieť SR-VTS ST	00h19m34s	11	0,1128	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	01h41m48s	72	0,4241	20,00
Hovory v sieti Orange	09h20m46s	306	0,9301	20,00
Odosl.SMS na účast.č.T-Mobile	11ks	11	0,8316	20,00
Odoslanie SMS na zahraničné č.	2ks	2	0,2352	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	16ks	16	1,2096	20,00
Odosl.SMS na účast.č.O2	3ks	3	0,2268	20,00
Cena bez DPH (Zákl. dane)			37,30 EUR	
DPH 20%			7,46 EUR	
Spolu s DPH			44,76 EUR	
Spolu zaokrúhlene			44,76 EUR	

Vážený zákazník,
v nadväznosti na zmeny v daňovej legislatíve, ktorými sa s účinnosťou od 1. 1. 2011
mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších
predpisov už táto faktúra obsahuje novú sadzbu DPH vo výške 20 %.


Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/faktura
K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení
starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Gavalcová Tatiana (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle:
0908 005430, alebo faxom na čísle 0908 006430).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena
uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.